

E127 - Tales of a Gutsy Ninja – Jiraiya Ninja Scrolls – Part 1

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:31] ---

*Tales of a Gutsy Ninja -
Jiraiya Ninja Scrolls - Part 1

[01:36] ---

There are two bells...

[01:38] ---

The fact that there are
only two bells means...

[01:41] ---

One person will lose...

[01:43] ---

You're very sharp, Orochimaru.

[01:45] ---

Say! If I get a bell,
you'll go out with me.

[01:48] ---

If you lose,
don't bother me anymore.

[01:52] ---

All right! I'll do it!

[01:59] ---

So many openings...

[02:01] ---

Now!

[02:11] ---

I won the bet, Jiraiya!
You get to go to the log.

[02:15] ---

Shut up, flat-chested plywood Tsunade!

[02:19] ---

What'd you say?!

You egg-headed perv!!

[02:22] ---

Now, now. That's enough...

[02:24] ---

Tsunade and Orochimaru may go.

[02:28] ---

Okay!

[02:33] ---

You are hopeless...

[02:35] ---

How can a ninja keep falling
into such obvious traps?!

[02:39] ---

Can't help it...

[02:41] ---

Perhaps what you lack
is a purpose...

[02:44] ---

Huh?!

[02:46] ---

Let's see now...

[02:48] ---

Yes! We'll try this!

[02:51] ---

Wh-What?!

[02:52] ---

Don't get so excited. Just watch.

[03:04] ---

Ninja Art: Summoning Jutsu!

[03:09] ---

Awesome!

[03:11] ---

The Summoning Jutsu...

[03:13] ---

You make a blood contract
with an animal,

[03:16] ---

and summon them at any time
using the Transportation Technique.

[03:21] ---

I want to make a contract
with that one too!

[03:24] ---

That, you can't do.

[03:26] ---

Huh?

[03:27] ---

In the same way that every man
is destined to a different fate,

[03:29] ---

so too is the animal to whom
he is intertwined.

[03:34] ---

Then which is my animal?

[03:37] ---

Before you can make a contract,

[03:38] ---

you need to be more adept
at molding chakra and sealing.

[03:42] ---

What? Not more training!

[03:45] ---

You will always find the answer
in your training!

[03:51] ---

Jiraiya had found a purpose
and from that day on,

[03:54] ---

he began taking
his training seriously. However...

[03:58] ---

Mold more chakra...

[04:00] ---

Study up on sealing...

[04:08] ---

I must master
the Transportation Technique...

[04:11] ---

Dammit!

[04:14] ---

When will I be able to
make a contract?

[04:17] ---

*Why do I put up with
this rough training?

[04:22] ---

If I were to have a boyfriend,

[04:23] ---

*I'd choose Orochimaru over
an egghead perv like you.

[04:29] ---

The answer is simple!

[04:31] ---

I just have to become
the ultimate ninja

[04:32] ---

and sweep Tsunade off her feet!

[04:35] ---

Now that that's settled,
there's no time to waste!

[04:42] ---

Ah...

[04:44] ---

So he's discovered his purpose
for becoming a ninja.

[04:48] ---

And not just Tsunade,

[04:50] ---

*I'm gonna get all the pretty girls
to myself.

[04:53] ---

*Let's see...
Concentrate my chakra and...

[04:55] ---

*the seal is boar, dog,
bird, monkey, sheep...

[04:58] ---

Wait! There's no telling
what will happen

[05:00] ---

if you use the Transportation Technique
without making a contract first!

[05:04] ---

Go!

[05:30] ---

Where am I...?

[05:41] ---

Hold it right there!

[05:43] ---

I, the great Master Jiraiya,
shall take over this fight!

[05:57] ---

Heh! I guess that'll do!

[06:00] ---

Hmmm...

[06:02] ---

A human child.

[06:03] ---

Huh?! A-A talking toad!

[06:06] ---

And what about you?

[06:07] ---

To think, a human would really
come to Mount Myoboku...

[06:11] ---

What do you mean?!

[06:18] ---

Lord Fukasaku!

[06:20] ---

It's a human child.

[06:23] ---

Oh...so you've arrived.

[06:26] ---

You talk as though
you've been expecting me.

[06:30] ---

Yes, I knew you were coming.
The Great Lord Elder predicted it.

[06:37] ---

*A human child will stumble
into Mount Myoboku,

[06:41] ---

*and I will give that child the power
of the toad and a prophecy.

[06:47] ---

*That is the dream which
I dreamt of myself...

[06:51] ---

My very own prophecy.

[06:56] ---

If that human is me...
then what is *my* prophecy?!

[07:02] ---

Well... I don't know.

[07:05] ---

Don't know?

[07:07] ---

You must stay here and train,

[07:10] ---

and wait for
the Great Lord Elder's prophecy.

[07:12] ---

H-Hold it!

[07:14] ---

I made up my mind
to become strong

[07:16] ---

so that I'll be popular with women...

[07:18] ---

There's no point in getting popular
with frogs!

[07:20] ---

Quit complaining!
This is your destiny.

[07:26] ---

My destiny?!

[07:28] ---

Yes. You managed to come
to Mount Myoboku.

[07:32] ---

This is proof that you were indeed
the chosen one.

[07:38] ---

The chosen one, eh?

[07:40] ---

*Training here and becoming strong...
That's pretty tempting too.

[07:48] ---

From this day forward,
Jiraiya divided his time between

[07:51] ---

Mount Myoboku, the land of toads,
and the Hidden Leaf Village...

[07:55] ---

He spent the days of his youth
in both Sage and ninjutsu training.

[08:18] ---

However...

[08:19] ---

It was not to be as simple as
Jiraiya had thought.

[09:07] ---

*I've definitely gotten stronger
since coming here.

[09:10] ---

But...

[09:12] ---

Tsunade is as cold as ever.

[09:15] ---

Not just that...

[09:17] ---

*If I was destined to be
the chosen one,

[09:19] ---

*should my purpose simply
be to impress a girl?

[09:22] ---

*Is that the only reason why
I'm trying to become strong?

[09:26] ---

Jiraiya! Jiraiya!

[09:28] ---

Yeah?

[09:30] ---

Jiraiya, the Great Lord Elder
has summoned you.

[09:33] ---

The Great Lord Elder...?

[09:35] ---

Hurry up.

He has seen your prophecy!

[09:39] ---

For real, Bunta?!

[09:44] ---

As summoned.

[09:45] ---

Ah, good. I'm glad you've come!

[09:48] ---

Huh?

[09:51] ---

Who're you again?

[09:54] ---

Great Lord Elder, it's Jiraiya!

This is Jiraiya!

[09:58] ---

Oh, that's right! Right!

My, how you've grown...

[10:04] ---

Gah, you're the one who summoned him,
ya great senile old geezer!

[10:08] ---

Senile old geezer?!

[10:10] ---

Ma, how dare ya call
the Great Lord Elder a senile old geezer!

[10:15] ---

Now now, let's not fight.
Spouses oughta get along...

[10:23] ---

By the way...

[10:24] ---

Who're you, again?

[10:31] ---

Jiraiya-boy.

[10:33] ---

The Great Lord Elder had
a dream about you.

[10:37] ---

As you are aware,
it is a prophecy.

[10:40] ---

So listen carefully.

[10:42] ---

Yes, sir!

[10:44] ---

I shall now tell you.
In my dream...

[10:48] ---

you, who are solely pervy, will still
manage to become a splendid ninja.

[10:52] ---

And in time, you will have
your own disciple...

[10:57] ---

Solely pervy...?

[10:58] ---

*Can't believe he remembers
that particular detail...

[11:03] ---

That disciple will become a ninja
who will bring about a great change

[11:07] ---

to the ninja world.

[11:09] ---

That is what I saw in my dream.

[11:12] ---

A great change?

[11:13] ---

Either great stability
or great destruction.

[11:17] ---

The likes of which this world
has never seen before.

[11:19] ---

One of those two.

[11:22] ---

One of those two?
What does that mean?

[11:25] ---

You will guide that revolutionary.

[11:28] ---

The day will come when you will
be forced to make a critical selection.

[11:35] ---

Selection?

[11:36] ---

Your choice shall decide
which way the change goes.

[11:46] ---

What must I do...?
In order to make the right choice?

[11:50] ---

In my dream, you traveled the world,
writing books.

[11:55] ---

Books? Whatever for?

[11:58] ---

I do not know either.

[12:01] ---

Perhaps it will be a journey
around the world

[12:03] ---

to see all things in nature.

[12:06] ---

Great Lord Elder, have your prophecies
ever not come to pass?

[12:13] ---

No, never.

[12:22] ---

Jiraiya, you are leaving?

[12:25] ---

Yup!

[12:26] ---

At this point in my life,

[12:27] ---

there's no way I can guide someone
who will be a revolutionary...

[12:30] ---

Let alone make the right choice.

[12:33] ---

Hmm...

[12:34] ---

I guess I need more time
to see many more things,

[12:37] ---

and meet different people.

[12:39] ---

I see...

[12:41] ---

Just like in
the Great Lord Elder's dream,

[12:43] ---

I shall journey throughout the world
and perhaps, write a book.

[12:48] ---

It seems that is my destiny.

[12:52] ---

While Jiraiya journeyed and
searched for the meaning

[12:56] ---

behind the Great Lord Elder's dream,

[12:59] ---

the state of the world grew
steadily more chaotic.

[13:03] ---

The peace that had prevailed among
the Five Great Nations became fragile.

[13:08] ---

Aggression between lands
increased as did internal strife,

[13:13] ---

and the people began to suffer.

[13:24] ---

Young man...
Why are you traveling?

[13:27] ---

I'm searching for my destiny.

[13:30] ---

Oh...?

[13:31] ---

Someone saw me in a dream.

[13:32] ---

And just like in that dream,
I journey from land to land.

[13:37] ---

Oh my, what's the matter...?

[13:42] ---

Here, have one. It's milk candy.

[13:51] ---

A puppet?

[13:52] ---

Oh, this child tells me...

Destiny is not something you search for!

[13:58] ---

Destiny is something you latch onto
when it presents itself.

[14:01] ---

The age of war is coming.

[14:04] ---

Mechanical skills are useless
in times of peace,

[14:07] ---

but some feudal lord may pay
a high price for my services.

[14:12] ---

So he is a ninja too...

[14:15] ---

*He has chosen to ride the wave
to the age of destruction.

[14:19] ---

But that will only...

[14:23] ---

Let's have more fun.

[14:25] ---

Come on.

[14:26] ---

Mmmm...

[14:27] ---

What are you writing?

[14:29] ---

Just scribbling...
that riding on the wave of the times

[14:31] ---

will not result in the revolutionary
change needed for peace.

[14:39] ---

Say, say! If you're gonna
change something, change me!

[14:43] ---

I suppose you're right.
That does sound more fun.

[14:46] ---

This is fraud!

[14:49] ---

As if I'll pay for something like this!

[14:52] ---

Hold it right there!

[14:56] ---

I shall take over this fight!

[15:02] ---

Damn it!

[15:03] ---

How can fate be so cruel?!

[15:05] ---

I worked hard on cultivating the land
with what little knowledge I had.

[15:08] ---

All for the sake of my clan, and yet...

[15:11] ---

*So this fellow is dissatisfied with
the way the world is going...

[15:15] ---

Have a drink...

[15:17] ---

I've been searching for
my destiny too, but it's very elusive.

[15:22] ---

Humph... It's useless to search
for something like that.

[15:25] ---

My people have no chance

[15:27] ---

against the ninja villages
of the Great Nations...

[15:30] ---

*This guy...
Is that all he can do...complain?

[15:34] ---

You are wrong...

[15:35] ---

Huh?

[15:37] ---

I teach children in a village...

[15:40] ---

about how to fight back
when faced with a harsh fate.

[15:45] ---

So education could end a war?

[15:50] ---

Cut the pretty talk!

[15:53] ---

What?!

[15:55] ---

Is he a ninja too?

[15:57] ---

No, that it cannot...

[15:59] ---

However, perhaps I can
teach them skills

[16:01] ---

that enable them
to make better choices.

[16:04] ---

Let me ask you...
What are those choices?

[16:08] ---

Life or death...
Those are the choices.

[16:11] ---

The only thing I can teach them
is how to survive.

[16:19] ---

That's not good enough.

[16:21] ---

*I must choose the revolutionary
who will bring peace to the world.

[16:39] ---

To bring destruction upon this world.

[16:41] ---

Or to bring about a peace which
we have never known before...

[16:44] ---

That depends on the commitment
of each and every person!

[16:48] ---

Hmm... Could this person be...?

[16:51] ---

Say, you!

[16:53] ---

You just might be the person
I've been looking for!

[16:56] ---

Oh...?

[16:57] ---

What would you do in order
to bring peace to this world?

[17:00] ---

The world is heading towards
an age of war and strife...

[17:04] ---

There's no stopping it.

[17:05] ---

You just said it depends on

each person's commitment, didn't you?

[17:08] ---

How do we change
these people's destinies?

[17:15] ---

Just pray hard.
That is all men can do.

[17:22] ---

This man is not the one...either.

[17:34] ---

What was that?!

[17:40] ---

This is just an ordinary village!
Why would a ninja...?!

[18:06] ---

This shuriken jutsu...

[18:07] ---

You are from the Fuma, aren't you?!

[18:09] ---

Why attack people who
are living in peace?!

[18:12] ---

You are also a ninja.

[18:14] ---

I am journeying in search of the one
who will become my disciple.

[18:18] ---

Humph! Why waste time
on such a tedious thing?!

[18:20] ---

The balance of power between
lands has become shaky

[18:23] ---

and we are on the verge of
a great war...

[18:26] ---

That village was also destroyed due
to a tip that ninja had infiltrated it.

[18:31] ---

Just because of a tip?!

[18:34] ---

It's destroy, or be destroyed.

[18:37] ---

We live in a world where
you'll die if you hesitate!

[18:45] ---

A Smoke Bomb!

[18:53] ---

You're pretty good.

[18:56] ---

If you are a ninja too,
I cannot let you live.

[19:00] ---

Just give up...
This is our fate as ninja.

[19:04] ---

Can I say something?

[19:06] ---

I don't feel like listening...

[19:08] ---

Just...die!!

[19:11] ---

Give up...

[19:15] ---

...on me giving up!

[19:26] ---

Even if you bring me down,

[19:27] ---

another assassin will attack
the village...

[19:30] ---

As long as we are cursed to live
in this ninja world,

[19:33] ---

there will be no peace.

[19:37] ---

*The Great Toad Sage's
prophecy said that I am destined

[19:40] ---

*to train the revolutionary
who will bring peace to this world.

[19:46] ---

*However, I haven't even encountered
this disciple.

[19:53] ---

Already at this time,
battles were inevitably being fought.

[19:57] ---

Jiraiya was also forced to take
a short break from his journey

[20:02] ---

and returned to the Hidden Leaf Village.

[20:20] ---

We're at war...after all.

[20:24] ---

Orochimaru...

[20:29] ---

*In order to erase this sadness
from the ninja world...

[20:32] ---

I must find the revolutionary...

[20:35] ---

*I must choose the one
who will bring peace.

[20:41] ---

The flames of war finally drew
in Jiraiya and his comrades.

[20:48] ---

This would come to be known
as the Third Great Ninja War.

[20:55] ---

Shortly afterwards, the three
would come to be known

[20:59] ---

as the "Legendary Sannin."

[22:37] ---

Boy, it's not easy coming up with
ideas for writing a book.

[22:41] ---

The main hero of this book has
seen too much of the ninja world,

[22:44] ---

where battle brings
further battle.

[22:46] ---

It's a world filled with hate.

[22:48] ---

I want him to somehow
wipe away the hate

[22:50] ---

and create a world of peace, yet...

[22:52] ---

Aaah! It's so hard to build up
a story to the climax!

[22:55] ---

What shall I do?!

[22:58] ---

Next time: "Tales of a Gutsy Ninja -
Jiraiya Ninja Scrolls - Part 2"

[23:05] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 06:41:37 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee